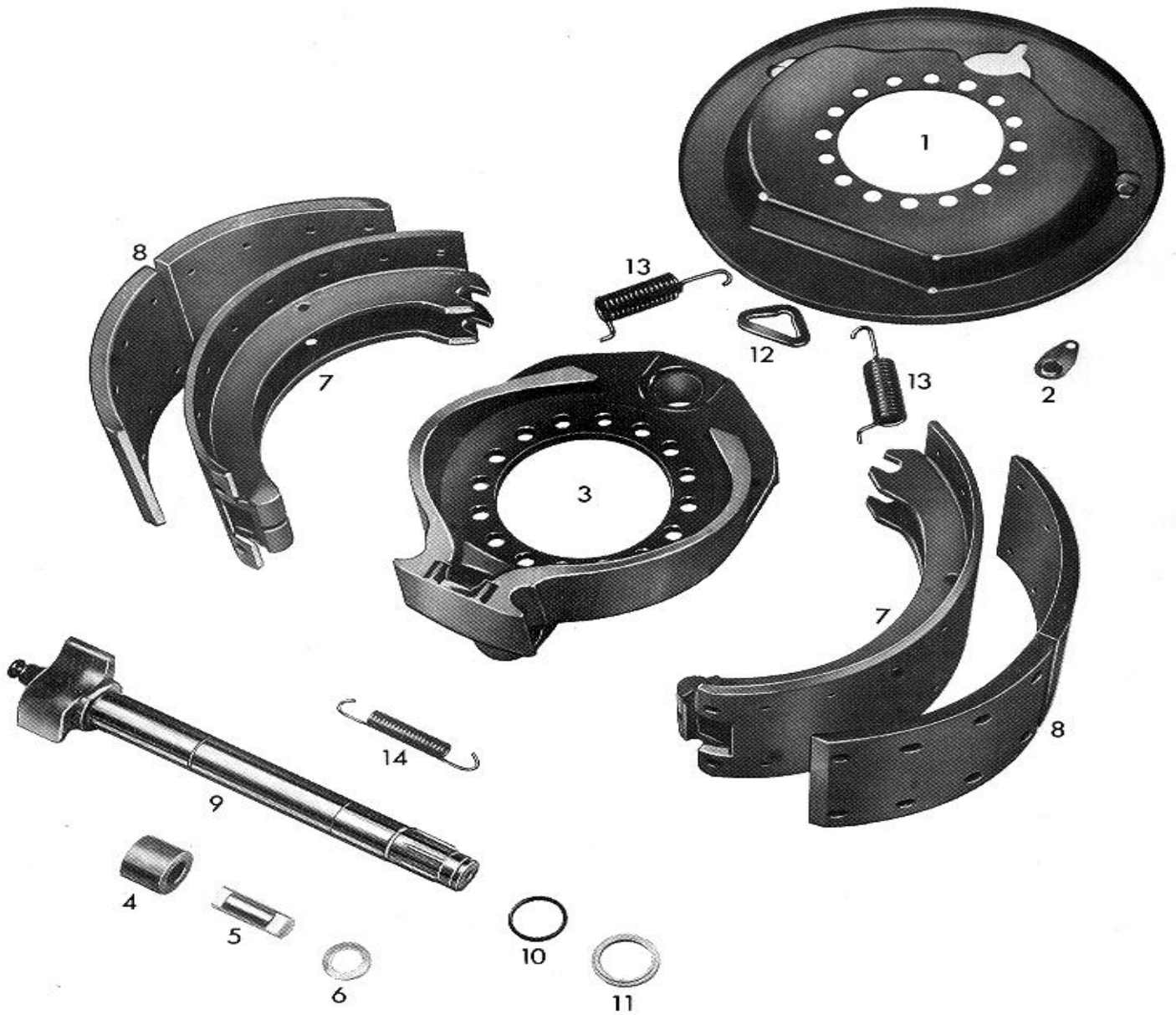


# WABCO



Bremsentyp/Brake type/Type de frein 410 x 220 Z-G

Datum/date 17.04.1997

Pos.- Nr.	Benennung	Nummer Number Numéro	Stück/Bremse qty./brake pièces/frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 831 10 410 832		brake brake	frein frein	
7	Bremsbacke Bremsbacke m. Belag Verschlußstopfen	13 155 081 12 258 485 13 826 010	2 2	brake shoe brake shoe with lining rubber plug	segment de frein seg. avec garn. bouchon de fermeture	überdreht
8	Bremsbelag Bremsbelag Niet Steck-Kerbstift	13 057 491 13 057 492 13 601 005 18 523 007	2 2 48 2	brake lining brake lining rivet slotted pin	garniture de frein garniture de frein rivet goupille rainurée	asbestfrei asbestfrei 12x24 DIN 1474
9	Bremswelle Bremswelle Sicherungsring	13 161 336 13 161 337 18 457 017	1 1 1	brake shaft brake shaft lock ring	arbre de frein arbre de frein bague de blocage	zu 10 410 831 zu 10 410 832 38x1,75 DIN 471
12	Lasche  Reparatursatz Rolle	13 513 047  12 999 528	1  1	strap plate  repair set of roller	éslisse  pochette de rep. de galet	
4	Rolle		2	roller	galet	
5	Bolzen		2	bolt	goujon	
6	Sprengring Seeger		4	lockring	circlip	SW25
	Nachrüstatz	12 999 558	1	repair set	pochette de rep.	
10	Wellendichtring  Wellendichtring		1  1	wave sealing ring  wave sealing ring	anneau d'étanché-ité ondulé anneau d'étanché-ité ondulé	
11	Buchse Buchse Scheibe Ring		1 1 1 1	bush bush washer ring	douille douille rondelle anneau	
	Reparatursatz Federn	12 999 003	1	repair set of springs	pochette de rep. des ressorts	
13	Zugfeder Zugfeder		2 2	pull spring pull spring	ressort de traction ressort de traction	